



Berna, 7 novembre 2013

N. 300.1.23.2013.01

Circolare

Tares, D6, D60

Importazione di carne di manzo: disposizioni particolari per l'«High Quality Beef»

Per l'immissione in libera pratica di carne di manzo di alta qualità («High Quality Beef», HQB) valgono prescrizioni particolari. A tale proposito si rimanda alla circolare n. 300.1.29.2006.03 del 23 dicembre 2009 nonché alle note esplicative del capitolo 2 della tariffa doganale.

Nell'ambito delle sue attività di controllo, l'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) ha constatato che i certificati presentati all'atto dell'importazione di carne di manzo HQB proveniente dagli Stati Uniti e dall'Australia non rispondevano completamente alle esigenze poste.

In presenza di certificati non conformi, gli uffici doganali sono invitati a contattare l'UFAG (Settore Importazioni ed esportazioni, tel. 031 322 25 78), il quale deciderà, a seconda del caso, se tali documenti sono da considerare validi o no. L'UFAG ha informato direttamente gli importatori interessati.

Inoltre, le disposizioni riprese nel D6 rimangono valide.